



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं : भा.वि.प्रा./नि.मु./ईडी अभि.द.क्षे./ त्रिची/ सतह कार पार्क/2022/11
No. AAL/CHQ/ED Engg.-SR/Trichy/Surface Car Park/2022

दिनांक :- 09.05.2022

Date: 09.05.2022

सेवा में,

मेसर्स विशाल इंफ्रास्ट्रक्चर लिमिटेड

पता : प्रधान कार्यालय: #52, आर .वी .सड़क

बसावनगुडी,

बेंगलुरु-560004

ई-मेल: vishal1@vishalinfra.com

M/s Vishal Infrastructure Ltd.

Address: - Head Office: #52, R.V. Road,

Basavanagudi,

Bengaluru -560004

E-mail: vishal1@vishalinfra.com

कार्य का नाम : तिरुचिरापल्ली हवाई अड्डे पर भूतल कार पार्किंग और संबद्ध कार्यों का निर्माण कार्य।

उप शीर्ष : सिविल और विद्युत कार्य।

Name of Work- Construction of Surface Car Parking and Associated works at
Tiruchirappalli Airport, Trichy.

SH: Civil & Electrical Works.

संदर्भ:

उपरोक्त कार्य हेतु वित्तीय ई-बिड दिनांक - 25.03.2022 को खोली गई।

(निविदा संदर्भ क्रमांक : AAI/CHQ/ED ENGG-SR/Trichy/ Surface Car Park /2022; (Tender ID: 2022_AAI_102420_2).

Ref:

Financial E-Bid for the above work opened on - 25.03.2022
(Tender Ref. No.: AAI/CHQ/ED ENGG- SR/Trichy/Surface Car Park/2022; (Tender ID: 2022_AAI_102420_2)

महोदय,

Dear Sir,

1. अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. की ओर से उपरोक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी ई-निविदा को आपके द्वारा उद्धृत आइटम दरों का कुल योग रुपये 40,83,85,627.00 (रुपये चालीस करोड़ तिरासी लाख पचासी हजार छह सौ सत्ताईस रुपये मात्र) जिसमें जी.एस.टी. को छोड़कर किसी भी कानून के अंतर्गत लगाए गए अन्य सभी लागू कर, ड्यूटी, शुल्क, रॉयल्टी प्रभार आदि शामिल हैं, एतद्वारा स्वीकार किया जाता है। उद्धृत आइटम दरों का कुल योग निविदा की अनुमानित लागत रु. 39,68,53,169.00 (जी.एस.टी. को छोड़कर) से + 2.91 % ऊपर है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to Rs. 40,83,85,627/- (Rupees Forty crore Eighty Three lacs Eighty Five thousand Six hundred Twenty Seven only), exclusive of GST (Goods & Service Tax), but inclusive of all taxes, duties, cess, fee,

royalty charges etc. levied under any statute. The quoted amount is +2.91% above the estimated cost put to tender of Rs. 39,68,53,169.00 Cr. (excluding GST).

2. संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल)-परियोजना, भा.वि.प्रा. त्रिची हवाई अड्डा, त्रिची इस कार्य के भार साधक अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप दिनांक 27.05.2022 तक महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल) भा.वि.प्रा., कार्यकारी निदेशक अभियांत्रिकी - द. क्षे. ए-ब्लॉक तीसरी मंजिल का कार्यालय, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110003 के कार्यालय में संविदा करार पर हस्ताक्षर करने व उसे पूरा करने हेतु उपस्थित हो। संविदा करार 100/- रुपये (मात्र सौ रुपये) मूल्य के न्यायिकेतर (नॉन-ज्यूडीशियल) स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Joint General Manager (Engg Civil)-Project, AAI, Trichy Airport, Trichy shall be the Engineer -in-Charge of the work. You are requested to attend the office of General Manager (Engg-Civil), AAI, O/o ED Engg. - SR, A-Block, IIIrd Floor, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by 27.05.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त अर्नेस्ट मनी राशि ₹64,68,532.00 चौसठ लाख अड़सठ हजार पांच सौ बत्तीस रुपये मात्र (संख्या SILGOPG 220530019 दिनांक 2022-02-22 के तहत बैंक गारंटी के रूप में प्राप्त अनुबंध दस्तावेज पृष्ठ संख्या GCC--23 24 पर खंड संख्या 1- ए के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित किया जाएगा। कृपया शेष रुपये ₹1,39,50,749.00 रुपये एक करोड़ उनतालीस लाख पचास हजार सात सौ उनचास मात्र (इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में, जमा करें। ऐसा न करने पर अनुबंध दस्तावेज पृष्ठ संख्या GCC-24-23 पर खंड संख्या 1- ए की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

The Earnest Money amount of Rs. 64,68,532.00 (Rupees Sixty Four Lakh Sixty Eight Thousand Five Hundred Thirty Two only) received in the form of Bank Guarantee vide No. SILGOPG220530019 dated 22-02-2022 along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Clause No.-1A on page no. GCC-23-24 of contract document. Please deposit balance Rs. 1,39,50,749.00 (Rupees One Crore Thirty Nine Lakh Fifty Thousand Seven Hundred Forty Nine only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause No.-1A on page no. GCC-23-24 of contract document.

4. अनुबंध दस्तावेज की शर्त खण्ड-1 GCC के पृष्ठ संख्या GCC-22 के अनुसार, कार्य आदेश जारी होने के 30 दिनों के भीतर आप भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को राशि ₹1,22,51,569.00 रुपये (रुपय एक करोड़ बाईस लाख इक्यावन हजार पांच सौ उनहत्तर मात्र) राशि की एक कार्य निष्पादन गारंटी GCC के पृष्ठ संख्या एपेंडिक्स XI, GCC-158- GCC-160 पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में जमा करेंगे।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a performance Guarantee as per condition of Clause 1 on page GCC-22 of GCC for an amount of Rs. 1,22,51,569.00 (Rupees One Crore Twenty Two Lacs Fifty One Thousand Five Hundred Sixty Nine only) in the form of a Bank Guarantee on the proforma appended at Appendix-XI at Page GCC-158 to GCC-160 of the contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध एवं विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996 भवन और अन्य निर्माण कामगार कल्याण उपकर अधिनियम 1996

जो धारा-19 और धारा-20 जो टेंडर दस्तावेज़ के पेज GCC -73 से लेकर GCC -84 पर निर्दिष्ट है और केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों का अनुपालन करेंगे।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996 as specified in clause -19 and clause -20 at Page GCC- 73 to GCC-84 of tender document and rules of central and state Govt.

6. आपसे अनुरोध है कि आप संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल) परियोजना भा.वि.प्रा. त्रिची हवाई अड्डा त्रिची-620007 से संपर्क करें जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are requested to contact Joint General Manager (Engg Civil), Project AAI, Trichy Airport, Trichy-620007 immediately who will arrange to handover the site to you.

7. कृपया ध्यान दे कि कार्य निष्पादन के लिए प्रदत्त समय 08 महीने [जिसमें बारिश के लिए 02 माह शामिल हैं] और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 08 months [including 02 months considered for rain] and same shall be reckoned from 10th day from the date of issue of this letter.

8. भविष्य में इस कार्य से संबंधित पत्राचार सामान्यतः भार साधक अभियंता के साथ होनी चाहिए।

Any future correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

9. कृपया पावती भेजें तथा इसके साथ संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरान्त स्वीकृति के प्रमाणस्वरूप इसे अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण ही मान्य होगी।

In case of any discrepancy if found then English version will be prevailed as correct.

भवदीय,

Yours Sincerely,



महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) - द. क्षे.
General Manager (Engg.-Civil) - SR
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से
For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India

Copy to/प्रतिलिपि :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, दक्षिण क्षेत्र मुख्यालय, भाविप्रा परिचालन कार्यालय परिसर, चेन्नई अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, चेन्नई.
Regional Executive Director-SR, AAI, Operational Office Complex, Chennai International Airport, Chennai-600027
2. महाप्रबंधक (वित्त एवं लेखा), दक्षिण क्षेत्र मुख्यालय, भाविप्रा परिचालन कार्यालय परिसर, चेन्नई अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, चेन्नई.
General Manager (Finance)- SR, AAI, Operational Office Complex, Chennai International Airport, Chennai-600027
3. महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी- प्रोजेक्ट), भाविप्रा, त्रिची अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, त्रिची-620007
GM -(Engg) Project ,AAI - Trichy International Airport, Trichy-620007.
4. विमानपत्तन निदेशक, भाविप्रा, त्रिची अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, त्रिची - 620007
Airport Director Trichy International Airport, Trichy -620007
5. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सि.), (भाविप्रा, त्रिची अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, त्रिची-620007
Jt. GM -(Engg-C) (Kind Attn.: Shri. R. Sreenivasan) AAI Trichy International Airport, Trichy-620007.
6. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - वि.), भाविप्रा, त्रिची अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, त्रिची-620007
Jt. GM ,(Engg-E)- AAI Trichy International ,Airport Trichy - 620007
7. श्रम आयुक्त (केंद्रीय), त्रिची
Labour Commissioner (Central), Trichy
8. आयुक्त भविष्य निधि संगठन, त्रिची
Commissioner Provident Fund Commissioner, Trichy
9. आयुक्त, कर्मचारी राज्य बीमा निगम, त्रिची
Commissioner, Employee State Insurance Corporation, Trichy
10. आयुक्त, आयकर, त्रिची
Income Tax Commissioner, Trichy

सम्बन्धित कार्यालयों को भेजने के लिए ये चार प्रतियाँ संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सि.), त्रिची हवाई अड्डा त्रिची को प्रेषित की जा रही है।
These four copies are being forwarded to Jt.GM (Engg.-C), Trichy Airport, Trichy for sending to respective offices.

अन्तरविभागीय:

1. कार्यपालक निदेशक (अभि), दक्षिण क्षेत्र, भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३
2. कार्यपालक निदेशक (वित्त एवं लेखा), भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३
3. कार्यपालक निदेशक)संचालन(भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३
4. कार्यपालक निदेशक)वास्तुकला(, भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३
5. कार्यपालक निदेशक (पी.एम.क्यू.ए), भाविप्रा मुख्यालय, नई दिल्ली, नई दिल्ली - ११०००३
6. महाप्रबंधक अभि.(सि. / वि.), दक्षिण क्षेत्र, भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३
7. एम.आई.एस. विभाग, दक्षिण क्षेत्र, भाविप्रा, मुख्यालय, नई दिल्ली - ११०००३

भवदीय,
Yours Sincerely,



महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) - द. क्षे.
General Manager (Engg.-Civil) - SR
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से
For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India